

PRINTRE PRIMII LOCUITORI

AI CARTIERULUI AU FOST EVREII.



1911 - **PALATUL KOVÁCS**
KOVÁCS PALACE - the timeless pharmacy

ACEȘTIA

S-AU AȘEZAT ÎN ZONA CUPRINSĂ ÎNTRE STRĂZILE ION CREANGĂ, TIMOCULUI, DACILOR ȘI ECATERINA TEODOROIU – UNDE S-AU CONSTRUIT PRIMELE SINAGOGI, ȘCOLI ȘI UN ABATOR RITUAL.

LA ÎNCEPUT, AVEA UN ASPECT RURAL.

ÎNSĂ FABRIC S-A DEZVOLTAT RAPID.

ODATĂ CU REVOLUȚIA INDUSTRIALĂ

AICI AU APĂRUT MANUFACTURILE ȘI FABRICILE.

1921 - **DURA**
DURA BATTERY FACTORY

53,04%

DIN ÎNTREAGA POPULAȚIE A TIMIȘOAREI LOCUIA ÎN FABRIC, LA JUMĂTATEA SEC. AL XIX-LEA.

1876 - **GARA DE EST**
EASTERN RAILWAY STATION

HARTĂ INSPIRATĂ DE VOLUMUL PE URMELE TIMIȘOAREI EVREIEȘTI SEMNAT DE GETTA NEUMANN

THE MAP IS INSPIRED BY THE BOOK DOCUMENTING THE JEWISH COMMUNITY'S PAST IN TIMIȘOARA, WRITTEN BY **GETTA NEUMANN**, DAUGHTER OF THE FABRIC SYNAGOGUE'S LATE RABBI.

FOSTA SINAGOGĂ ORTODOXĂ



1909 - **PALATUL MERCUR**
MERCURY PALACE

BIS. SÂRBEASCĂ
1748 - BISERICA SF. GHEORGHE
ST. GEORGE CHURCH-SERBIAN

CASA SÂRBEASCĂ
1894 - CASA COMUNITĂȚII SÂRBE
HOUSE OF THE SERBIAN COMMUNITY

PIAȚA TRAIAN
TRAJAN SQUARE

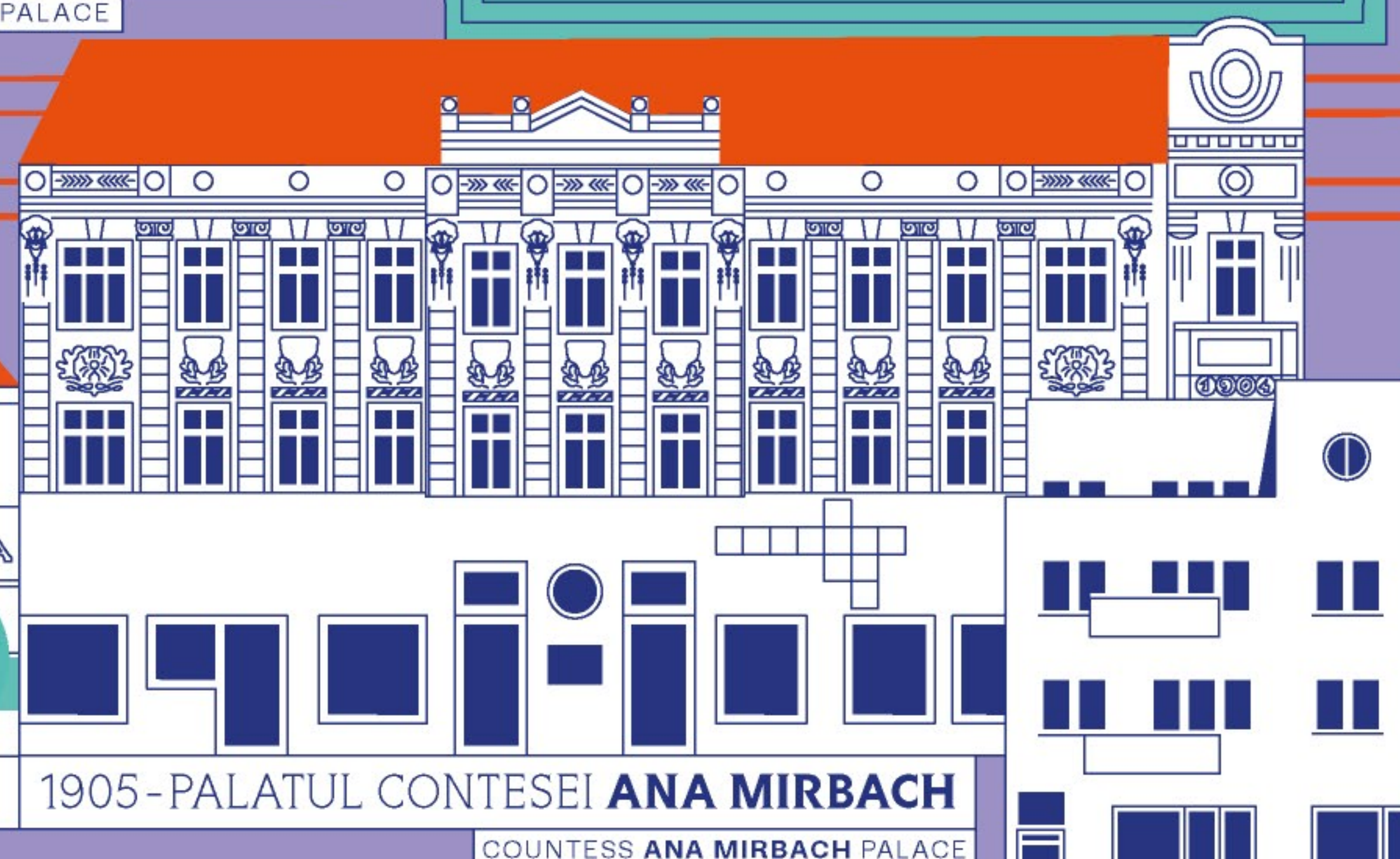
STRADA DACILOR



CASĂ sec. XIX
NINETEENTH CENTURY HOUSE



1851 - HANUL **MAROCANUL**
THE MOROCCAN INN



1905 - PALATUL CONTESEI **ANA MIRBACH**
COUNTESS ANA MIRBACH PALACE

1935 - CASA **KOHN**
Doctor Emanuel KOHN House

CURENT ELECTRIC

FABRICUL ALIMENTA ORAȘUL

CU APĂ DE BĂUT, ȘI BERE.

DE UNDE VORBA

TOT CE E BUN VINE DIN FABRIC!

CASA **FISCHL/SZUHANEK**
sec. XIX - FOSTUL HAN REGINA ANGLIEI
THE FORMER QUEEN OF ENGLAND INN



PALATUL **LÖWY**
Mor (Moritz) Löwy PALACE
sec. XIX - CASA WILHELM



PALATUL **STEINER**
MIKSA STEINER PALACE

1914 - **BĂILE NEPTUN**
NEPTUNE BATH HOUSE

1909 - **PODUL DECEBAL**

STR. ION MIHALACHE

BULEVARDUL 3 AUGUST 1919



sec. XIX - CASA **DUSCHNITZ**



1911 - CASA **JAKAB TOFFLER**



BIS. **GRECO-CATOLICĂ**
GREEK CATHOLIC CHURCH



sec. XVIII - CASA **NENADOVITS**



CASA **H. SCHWARTZ**

"În această casă a locuit mereu cel mai cinstit comerciant evreu român și spunea 'Pita lui Dumnezeu', iar călăii i-au ieșit gâta la vîlmăi leu și restituirea... merge foarte greu."

STRADA ȘTEFAN CEL MARE



1909 - **PALATUL ȘTEFANIA**
CASA CU MAIMUȚE / ȘTEFANIA PALACE



1912 - **PALATUL RÓNA**
MIKSA RÓNA PALACE



FOSTA PIAȚA CORONINI / PIAȚA F. ROOSEVELT
1900 - **PIAȚA ROMANILOR**
THE ROMANS' SQUARE FORMER CORONINI/F. ROOSEVELT SQUARE



CASA **BLUMBERG**
THE BLUMBERG HOUSE

This quarter used to provide the city with its fresh water supply, electricity and the finest beer around.

EVERYTHING GOOD COMES FROM FABRIC!

As the saying once went.



SF. / SAINT **NEPOMUK**



CASA **GRÜNBERGER**
sec. XIX - FOSTA ȘCOALĂ EVREIASCĂ
THE FORMER JEWISH SCHOOL



1850 - **PARCUL CORONINI**
PARCUL REGINA MARIA • TODAY QUEEN MARY PARK

AMONG THE FIRST

to call the factory district home, were the Jewish settlers. Their houses lined the **Ion Creangă, Timocului, Dacilor** and **Ecaterina Teodorescu** streets.

By the mid XIXth century, more than half of the city's population was living here.



FORMER ORPHANAGE, NOW **CHEMISTRY, BIOLOGY & GEOGRAPHY FACULTY**
1877 - **ORFELINATUL GISELLA**

THE RURAL APPEARANCE

of the neighbourhood's early days, was transformed following the developments of the **Industrial Revolution**.



1850 - CASA **IULIA**

AICI LOCUIA **BLOCH LORAND**
NĂSCUT 1909
CONCENTRAT MUNCĂ FO/1941
DET. PĂULIȘ
MORT 12.11.1943



1892 - **UZINA ELECTRICA**
ELECTRICAL PLANT

1897 - CASA **ZALA**
CASA CU PIATRĂ DE POTICNIRE
STOLPERSTEIN - stumbling stone



1899 - **SINAGOGA NOUA DIN FABRIC**
NEW FABRIC SYNAGOGUE

CARTIERUL FABRIC
THE FACTORY DISTRICT

ACEASTĂ PUBLICAȚIE A FOST REALIZATĂ DE CĂTRE ORGANIZAȚIA DE MANAGEMENT AL DESTINAȚIEI TIMIȘOARA ȘI REFLECTĂ OPINIA AUTORILOR. CONȚINUTUL SĂU NU REPREZINTĂ POZIȚIA OFICIALĂ A CENTRULUI DE PROIECTE AL MUNICIPIULUI TIMIȘOARA SAU A PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI TIMIȘOARA, CARE NU POARTĂ RĂSPUNDEREA PENTRU MODUL ÎN CARE INFORMAȚIA CONȚINUTĂ ÎN ACEST MATERIAL POATE FI UTILIZATĂ.



Finanțat de **Municipiul Timișoara**
prin Centrul de Proiecte



S.C. **CONSTRUCTIM S.A.**

PARTENERI ȘI SPONSORI



MULȚUMIRI



Visit **Timișoara**